APPI		RM FOR ASSISTANCE ् आवेदन प्रारूप	(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		Koshika	
PPLICATION No. : विदन संख्या :	4/0925	0394	APPLICATION DAT	09 15	Building black of life.	
AME of APPLICANT विदक का नाम	Ramd	u.	AGE-YEARS	sig-at sex film	10	
THER'S/SPOUSE'S	Agn g	Mary PRESENT RESIDENCE ADDRES	s वर्तमान आवासीय Kh CHO	Val Vinera		
U M	udio 1	Kheng Offins	Produsho	25275	A STATE OF HER PARTY OF THE	
	PE	Same 98	s: स्थाई आवासीय प ा b b V e		Bre op Past of	
CCUPATION :	lamo i	ma kuze.		MARRIED (FIN	हिल) / UNMARRIED (अविवाहिल)	
OTAL ANNUAL INCO इस वार्षिक आय	ME :	10001 - fami	ly.	(Attach Proof (आय का साक्	of Income) य संलम्)	
AN No. स्थाई खाता स RE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (T	ick whichever is applicable):	() Yes	/ No		
अाप आय कर दाता	है (जो मान्य हो उस	पर सही का निशान लगाये। F	हा । AMILY DETAILS परि	/ नहीं रेक्स विवरण		
Sr. No. कम संख्या	Nar परि	ne of Family Member बार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender सिन	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध	
1-	Servil		26	M	395	
	Am911'S	America.		M	300	
	Suncet		28	IM	Sen	
		BASIS for REQUESTING AS	SSISTANCE (Tick wi	hichever is anolicable)		
		सहायता के लिये विना		meneral is approxima		
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Cortificate Copy) अल्प अल्प वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्राया प्रति संलग्ध	करे। (ग्रमाण प	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड त्र की छाण प्रति संलग्न करे	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य	
			r REQUESTING AS: किये गये विनती का			
Sr. No. क्रम संख्या	177/127/2					
	Dignosts RIE Senile Catarias					
	-		21.0		Catanact	
	Swigh	y	C(E)	enell	( GFUNGLEF	
		Rec sics	Pmma	201	Commp	
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उर्दरेश के हेतू कोई उ	तन्य सहायता किसी अ	त्य स्थीत से लिया गया ह	17	
Sr. No. फ्रम संख्या		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के हेतू कोई उ NAME of OTHER SOU	र-प सहायता किसी अ RCE	त्य स्थीत से लिया गया ह	ते? NT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वरा घोषणा पत्र:

- i hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोपण करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहस्थता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुण्ट काता है कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गांश का आशिक या सकस दिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में तुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आगेरक इस करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताकर या अंगठे की काम लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका कार्यदेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चया, पर्तात और जो विकाश इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, यावना/या दूसरे उत्तरेश्य से मुद्दी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम से प्रसार करने के लिए ऑफिक्त है। मेरे प्रपत्न का विवास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए ऑफिक्त है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि भेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहस्थता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का तकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके आसियों का निर्मय ऑसम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेरक के हरताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्प्रास द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हमारें अधिकृत, हरताक्षरी भी ओर से मामले:रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से बिलिय सहायता हेतु सिफारिश की काती है, जिसे हम (हम्पताल) निम्न प्रकार से गान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमार और न ही श्रीक्षण में विशिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य सक्तेत से उक्त रोगी/भामले में लेंगे था ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका पाउन्देशन" हो। सिपारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका पाउन्देशन" हो। यदि "कोशिका पाउन्देशन" हो। सहायता विनति आशिक/सकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्ति रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हैंतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोरिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये हम्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अपने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पविका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED F स्थीकृती के र्र	FOR ACCEPTENCE for viegfit		
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख	Dr. Akash Kumar M.B.B. A.M.S. (Name of Dr. A.M.S.) डाक्टर की तीम वें डेलीक्स वे रीव. म.	Deport Tripathi Administrator Administrator (Name cestal of a state of supersed Signatory Hospital of familiari blook White state of supersed		
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION आर्जरिक उपयोग हेत्		
SIGN	ATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताकर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी इस्ताधर 2		
8	fugel	lite		